

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Approval</b><br>BESEP-00326 | <b>Local Graphics</b><br>Ready for sending: <input type="checkbox"/> as is. <input type="checkbox"/> new proof. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | <b>Affiliates</b><br>The undersigned: _____<br>confirms that this proof contains an accurate translation of the English Corporate Standard text, and is in compliance with the registered information and the legal rules. Please also carefully check: local barcodes if any, formula, shelflife if mentioned, storage conditions and trademarks.<br>This proof is approved _____<br><input type="checkbox"/> as is. <input type="checkbox"/> as is, waiting for M.O.H. approval.<br><u>Customer requests</u> (do not order component yet)<br><input type="checkbox"/> new proof. _____ |
|                                | <b>Local Graphics</b><br>Final release: <input type="checkbox"/> as is. <input type="checkbox"/> new proof. _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ.  
ТІЛЬКИ ДЛЯ ІНТРАОКУЛЯРНОГО ЗАСТОСУВАННЯ. ТІЛЬКИ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ.  
Комплект зі шприцом, наповненим матеріалом віскоеластичним для офтальмології **PROVISC®**, розроблений лише для введення цього віскоеластичного матеріалу. Не рекомендується використовувати цей шприц для аспірації.  
Перед використанням охолоджений **PROVISC®** слід тримати при кімнатній температурі (приблизно протягом 20-40 хвилин в залежності від об'єму).

1. ВІДКРИЙТЕ БЛІСТЕРНУ УПАКОВКУ В АСЕПТИЧНИХ УМОВАХ.

2. ЗНІМІТЬ ГУМОВИЙ КОВПАЧОК З КІНЧИКА ШПРИЦА (КОВПАЧОК ЩІЛЬНО НАСАДЖЕНИЙ).

3. ПОВНІСТЮ НАПОВНІТЬ ВТУЛКУ КАНЮЛІ СТЕРИЛЬНИМ ІРИГАЦІЙНИМ РОЗЧИНОМ.

4. ВИПУСТІТЬ ПОВІТРЯ З КІНЧИКА ШПРИЦА, ТРИМАЮЧИ ШПРИЦ ОДНІЄЮ РУКОЮ ТА ЗЛЕГКА НАТИСКАЮЧИ НА СТЕРЖЕНЬ ПОРШНЯ ІНШОЮ. БУДЬТЕ УВАЖНІ ТА СЛІДКУЙТЕ ЗА ТИМ, ЩОБ НЕ ВИДАВИТИ ВІСКОЕЛАСТИК ЗІ ШПРИЦА.

5. НАГВИНТІТЬ КАНЮЛЮ НА ВТУЛКУ ШПРИЦА БЕЗПЕРЕРВНИМ РУХОМ, КОРИСТУЮЧИСЬ КАРТРИДЖЕМ ЯК ГАЄЧНИМ КЛЮЧЕМ. НАГВИНЧУЙТЕ ДО ТИХ ПІР, ПОКИ ВТУЛКА КАНЮЛІ НЕ ПРОЙДЕ ПО ВСІЙ ДОВЖИНІ РІЗЬБИ ТА МІЦНО НЕ ЗАКРІПІТЬСЯ. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ ТУ КАНЮЛЮ, ЯКА ВХОДИТЬ В КОМПЛЕКТ.

6. ВІЗУАЛЬНО ПЕРЕВІРТЕ, ЧИ ДО КІНЦЯ НАГВИНЧЕНА КАНЮЛЯ.

7. ЗНІМІТЬ ПЛАСТИКОВИЙ КАРТРИДЖ З КАНЮЛІ ПРЯМИМ РУХОМ, СЛІДКУЮЧИ ЗА ТИМ, АБИ НЕ ПОШКОДИТИ КАНЮЛЮ, ЗНИМАЮЧИ КАРТРИДЖ.

8. ТРИМАЙТЕ ШПРИЦ ВЕРТИКАЛЬНО ДОГОРИ. НАДІНЬТЕ СТОПОРНЕ КІЛЬЦЕ НА КАНЮЛЮ, ПРИ ЦЬОМУ ДИСТАЛЬНИЙ КІНЕЦЬ КАНЮЛІ ПОВИНЕН ПРОЙТИ ЧЕРЕЗ НЕВЕЛИКИЙ ОТВІР У СТОПОРНОМУ КІЛЬЦІ.

9. ЗАКРІПІТЬ КІЛЬЦЕ, ОБЕРТАЮЧИ ЙОГО ЗА ЧАСОВОЮ СТІЛКОЮ, ДОКИ ВОНО НЕ СТАНЕ БІЛЯ ВТУЛКИ КАНЮЛІ.

10. ВИДАЛІТЬ ЗАЛИШКИ ПОВІТРЯ З СИСТЕМИ, ТРИМАЮЧИ ОДНІЄЮ РУКОЮ ЦИЛІНДР ШПРИЦА, А ІНШОЮ ПЛАВНО НАТИСКАЮЧИ НА ПОРШЕНЬ, ДОКИ НА КІНЧИКУ КАНЮЛІ НЕ З'ЯВИТЬСЯ **PROVISC®**.

УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ ДЛЯ МАРКУВАННЯ

| Умовне позначення | Опис (українською мовою)              |
|-------------------|---------------------------------------|
|                   | Увага: див. Інструкції з використання |
|                   | Не використовувати повторно           |
|                   | Використати до: (рік-міс.)            |
|                   | Код партії                            |

Уповноважений представник в Україні:  
ТОВ «Алкон Україна»,  
Україна, 04050, Київ,  
вул. Пімоненка, 13, корп. 4-А, офіс 31  
Тел. (044) 494-25-53  
Виробник:  
Alcon Laboratories, Inc.  
6201 South Freeway  
Fort Worth, Texas,  
США, 76134-2099

Вироблено на заводі:  
Alcon-Couvreur  
Rijksweg 14, B-2870 Puurs  
Бельгія  
Уповноважений представник в країнах ЄС:  
Alcon Laboratories (UK) Ltd.  
Frimley Business Park  
Frimley, Camberley  
Surrey, GU16 7SR, Великобританія

a Novartis company  
© 2011, 2012, 2016 Novartis  
64416-2

InDesign CS6

|                         |                                                                |            |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|
| v2                      | Alcon® BELGIUM                                                 | 64416-2    |
| 140 x 335 / 140 x 22 mm | Provisc 0,4/0,55/0,85 ml CE<br>GSF FID110772 CLA80597 JAN/2013 |            |
| recto-verso             | UA                                                             |            |
| AANTAL KLEUREN : 1      | VC                                                             | 10-05-2016 |

BESOP-00326

Approval

Local Graphics

The undersigned: \_\_\_\_\_ confirms that this proof contains an accurate translation of the English Corporate Standard text, and is in compliance with the registered information and the legal rules. Please also carefully check: local barcodes if any, formula, shelflife if mentioned, storage conditions and trademarks.

This proof is approved  
☐ as is. ☐ as is, waiting for M.O.H. approval. (do not order component yet)  
Customer requests  
☐ new proof.

Signature and date: \_\_\_\_\_

Local Graphics

Final release: ☐ as is. ☐ new proof. \_\_\_\_\_